*Bayerisch-französische Forum für Unternehmen, Studierende und Absolventen der integrierten Studiengänge*

*Forum franco-bavarois des entreprises, des étudiants et jeunes diplômés de double cursus*

*11.05.2018*

**ANMELDEFORMULAR (TEIL 1 / 2)**

**□ Wir nehmen am 2. Bayerisch-Französischen Forum für Absolventen und Unternehmen am 15.06.2018 um 15.00 Uhr in München im Institut français München, Kaulbachstraße 13, 80539 München, teil und verpflichten uns zur Zahlung eines pauschalen Unkostenbeitrags von 130,- € (inkl. MwSt.). Der Unkostenbeitrag beinhaltet auch Verpflegung und Getränke für die Unternehmensvertreter beim abendlichen Networking-Buffet.**

|  |  |
| --- | --- |
| Unternehmen |  |
| Straße u. Hausnummer |  |
| PLZ, Ort |  |
| Ansprechpartner |  |
| Funktion Ansprechpartner |  |
| Email Ansprechpartner |  |
| Tel. Ansprechpartner |  |
| Evtl. Zusatzinformation für die Rechnung |  |

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie vom deutsch-französischen Wirtschaftsclub in Bayern e.V. unaufgefordert eine Rechnung an die oben genannte Firmenadresse zugeschickt. Der Teilnehmerbetrag ist dann bis zum 10.06.2018 auf das in der Rechnung genannte Konto des deutsch-französischen Wirtschaftsclubs in Bayern zu überweisen.

Bitte bis spätestens **30. Mai 2018** zurück patricia.gautier@tum.de an schicken.

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Datum | Unterschrift |

*Bayerisch-französische Forum für Unternehmen, Studierende und Absolventen der integrierten Studiengänge*

*Forum franco-bavarois des entreprises, des étudiants et jeunes diplômés de double cursus*

*11.05.2017*

**FORMULAIRE D’INSCRIPTION (PARTIE 1 / 2)**

**□ Nous participons au 3ème Forum franco-bavarois des entreprises, des étudiants et jeunes diplômés de double cursus le 15.06.2018 à 15h00 à Munich à l’Institut français de Munich, Kaulbachstraße 13, 80539 München, et nous engageons à payer la somme forfaitaire de 130 € (TTC) afin de participer aux frais du Forum. Cette somme forfaitaire de participation aux frais comprend, pour les représentants de l’entreprise, le repas et les boissons du buffet de networking ayant lieu le soir.**

|  |  |
| --- | --- |
| Entreprise |  |
| Adresse postale |  |
| Code postal, Ville |  |
| Interlocuteur |  |
| Fonction de l’interlocuteur |  |
| Email de l’interlocuteur |  |
| Tel. de l’interlocuteur |  |
| Éventuelles informations supplémentaires à indiquer pour la facture |  |

À la réception du formulaire d’inscription, une facture du Club économique franco-allemand de Bavière sera envoyée à l’adresse de l’entreprise indiquée ci-dessus. Les frais de participation sont à régler par virement bancaire sur le compte du Club économique franco-allemand de Bavière indiqué sur la facture avant le 10.06.2018.

Merci de retourner ce formulaire **pour le 30 mai 2018 au plus tard** à l’adresse suivante : [patricia.gautier@tum.de](mailto:patricia.gautier@tum.de).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Date |  | Signature |

*Bayerisch-französische Forum für Unternehmen, Studierende und Absolventen der integrierten Studiengänge*

*Forum franco-bavarois des entreprises, des étudiants et jeunes diplômés de double cursus*

*11.05.2017*

**INSCRIPTION / QUESTIONNAIRE (Partie 2 / 2)**

***ANMELDUNG / FRAGEBOGEN (Teil 2 / 2)***

**Entreprise / *Unternehmen***

|  |  |
| --- | --- |
| Nom / *Name* |  |

A partir de 16h00, la possibilité est donnée aux entreprises de participer à des échanges directs avec les jeunes. Une plateforme électronique rassemblant les CV des jeunes diplômés vous permettra de sélectionner au préalable les profils des personnes que vous aimeriez rencontrer pendant le Forum.

*Ab 16:00 erhalten die Unternehmen die Gelegenheit, direkte Gespräche mit Absolventen zu führen. Eine elektronische Plattform, auf der Kurz-Lebensläufe gesammelt werden, bietet Ihnen die Möglichkeit, bereits im Vorfeld einen Kennenlernen-Termin im Rahmen der Veranstaltung zu verabreden.*

* Souhaitez-vous avoir un accès à cette plateforme des CV et planifier des rendez-vous?

*Möchten Sie Zugang zu der CV-Plattform erhalten und Gespräche vereinbaren?*

Oui / *Ja*

Non / *Nein*

* **Autres représentants de votre entreprise / *Zusätzliche Vertreter Ihres Unternehmens***

|  |  |
| --- | --- |
| **Personne 1 / *Person 1*** |  |
| Nom / *Name* |  |
| Prénom / *Vorname* |  |
| Titre / *Titel* |  |
| Fonction dans l’entreprise / *Funktion* *im Unternehmen* |  |
| Email / *E-Mail* |  |
| Téléphone / *Telefonnummer* |  |
|  |  |
| **Personne 2 / *Person 2*** |  |
| Nom / *Name* |  |
| Prénom / *Vorname* |  |
| Titre / *Titel* |  |
| Fonction dans l’entreprise/ *Funktion im Unternehmen* |  |
| Email / *E-Mail* |  |
| Téléphone / *Telefonnummer* |  |
|  |  |
| **Autres personnes**  ***Weitere Person(en)*** |  |

* **Matériel / *Ausstattung***

Plusieurs salles seront réservées et disponibles pour les échanges avec les entreprises.

Chaque espace réservé sera composé d’une table haute et de 3 tabourets de bar. En arrière-plan, vous pourrez installer des supports présentant votre entreprise (Kakémonos, Roll-ups, etc.).

Pour votre bonne information, l’accès WIFI est limité au sein des bâtiments.

*Mehrere Räume stehen für die Gespräche mit den Unternehmen zur Verfügung. Diese sind jeweils mit einem Stehtisch und 3 Barhockern ausgestattet. Im Hintergrund können Sie unternehmenseigene Werbematerialien verwenden und aufstellen. (Roll-ups, etc.).*

*Wir weisen Sie darauf hin, dass der WIFI-Zugang auf das Gebäude begrenzt ist.*

* **Copyright / Publication / *Copyright / Veröffentlichung***

Dans le cadre de cette manifestation, des photos seront prises (à titre non-commercial) dans un but d’information. Si vous n’êtes pas d’accord avec la publication, nous vous prions expressément de bien vouloir nous en informer avant la tenue de la manifestation.

*Im Rahmen der Veranstaltung werden Fotos (für nicht kommerzielle Zwecke) gemacht. Falls Sie mit der Veröffentlichung nicht einverstanden sind, bitten wir vorab um einen entsprechenden Hinweis.*

Questionnaire à retourner jusqu’au 30 mai 2018 à : / *Fragebogen bitte bis zum 30. Mai 2018 zurück an*: [patricia.gautier@tum.de](mailto:patricia.gautier@tum.de)

* **Contact */ Kontakt***

Patricia Gautier – Chargée de mission / Referentin

BayFrance

Arcisstr. 21 - D-80333 München

Tel.: +49-(0)89-289-22604

[patricia.gautier@tum.de](mailto:patricia.gautier@tum.de)